

Name/Name/Nom

Vorname/First name/Prénom

Geb./Dob/Né Geschlecht/Sex/Sexe  W/F/F  M/M/M

Straße/Street/Rue

PLZ/ZIP Code/Code Postal Ort/City/Ville

Land/Country/Pays

Fon Fax

E-Mail



**MEDIZINISCHES  
LABOR  
BREMEN**

Haferwende 12 · 28357 Bremen  
Tel.: +49 (0)421 2072-0  
Fax: +49 (0)421 2072-167  
info@mlhb.de · www.mlhb.de

Bitte dieses Feld  
nicht bekleben.

Please leave this  
box blank.

Prière de ne pas  
étiqueter ce champ.

Praxisstempel/Practice stamp/Cachet du Cabinet

Belegnummer/Document number



0035 0228 02

# Lymphocyte transformation test (LTT)

for cellular allergy diagnosis

Please fill the relevant boxes  Price (€) per analysis / profile

- metal profile I:**  217,82  
beryllium, cadmium, gold, indium, nickel, palladium,  
inorganic mercury, lead, tin, zirconium
- metal profile II:**  217,82  
aluminium, chromium, cobalt, ethyl-mercury, copper,  
methyl-mercury, molybdenum, phenyl-mercury, platinum, silver
- metal-profile I + II:**  408,84
- gold alloy**  217,82  
gold, beryllium, lead, cadmium, indium, copper, nickel,  
Palladium, Platin, Silber
- amalgam:**  217,82  
inorganic mercury, ethyl-, methyl-, phenyl-mercury  
lead, copper, nickel, silver, tin, indium
- implants:**  217,82  
aluminium, chromium, cobalt, molybdenum, nickel, palladium,  
titanium, vanadium, zirkonium, indium
- plastics:**  141,42  
methacrylat (MMA), 2-hydroxyethyl-methacrylat (HEMA), triethylenglycoldimethacrylat (TEGDMA),  
dibenzolperoxid (DBP), bisphenol-A-glycidmethacrylat (BisGMA), urethandimethacrylat (UDMA)
- substance intolerance**  65,01  
individual request (per parameter)  
Please supply 1 g of the respective substances

**Postage:**  15,00

total \_\_\_\_\_ €

## Special tubes required – available upon request.

Testing of further type IV allergens (e.g. environmental noxins, food, plasticisers, flame retardants) via LTT is possible after consultation.

## Supplementary information on conducting the test:

- at least 20ml CPDA blood per profile is required (40 ml for combi-profile)
- submission of sample preferably Monday through Wednesday, shipping at room temperature within approx. 60 hours..

For orders from outside of Germany advance payment by bank transfer is required before any desired testing can be carried out. Please transfer the total amount via SEPA-transfer to our account when ordering.

IBAN: DE79 3006 0601 0205 1568 40 BIC: DAAEDED D Deutsche Apotheker- und Ärztebank eG

For payment and administrative purpose please provide the following information; Advance payment, {name, first name}, {date of order}

I hereby commission the Med. Lab. Bremen to carry out the indicated tests and agree to cover any and all costs.

07/2017

City / Country Date Signature



### **Information nach Art. 13 Datenschutzgrundverordnung für Patienten/innen**

Die Einhaltung datenschutzrechtlicher Vorgaben hat einen hohen Stellenwert für unser Unternehmen. Wir möchten Sie nachfolgend über die Erhebung Ihrer personenbezogenen Daten bei uns aufklären.

### **Verantwortliche Stelle**

Für die Datenerhebung und Verarbeitung ist die MVZ Medizinisches Labor Bremen GmbH verantwortlich.

### **Datenverarbeitung zur Vertragserfüllung**

Wir verarbeiten die erhobenen Daten gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO zum Zweck der Vertragserfüllung.

Die zur Vertragserfüllung erforderlichen Daten werden 10 Jahre nach Beendigung des Vertrags gelöscht, wenn keine rechtlichen Ansprüche in dieser Sache zu erwarten sind. Im Fall des Bestehens gesetzlicher Aufbewahrungsfristen werden die betroffenen Daten für die Dauer dieser Fristen archiviert. Wir erheben von Ihnen Ihren Namen, Vornamen und Ihre vollständige Anschrift und ggf. weitere Kontaktdaten und Angaben zum Kostenträger, sofern uns diese mitgeteilt wurden, um Ihnen die Befundergebnisse und ggf. Rechnung zukommen lassen zu können.

### **Datenempfänger**

Ihre Daten behandeln wir selbstverständlich vertraulich. Ggf. geben wir diese auch an Dienstleister weiter, die uns z.B. in den Bereichen EDV oder Datenvernichtung streng weisungsgebunden unterstützen und mit denen gesonderte Verträge zur Auftragsverarbeitung geschlossen wurden. Eine Datenverarbeitung außerhalb der EU bzw. des EWR findet nicht statt.

Darüber hinaus können in Einzelfällen weitere gesetzliche Verpflichtungen zur Übermittlung von Daten vorliegen, die jedoch nicht allgemein, sondern nur im konkreten Einzelfall entstehen können.

### **Ihre Datenschutzrechte**

Als betroffene Person haben Sie das Recht auf Auskunft über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung unrichtiger Daten oder auf Löschung, sofern einer der in Art. 17 DSGVO genannten Gründe vorliegt, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden. Es besteht zudem das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, wenn eine der in Art. 18 DSGVO genannten Voraussetzungen vorliegt und in den Fällen des Art. 20 DSGVO das Recht auf Datenübertragbarkeit.

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der sie betreffenden Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt. Das Beschwerderecht kann insbesondere bei einer Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat des Aufenthaltsorts oder des Arbeitsplatzes der betroffenen Person oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend gemacht werden.

Diese Information finden Sie auch dauerhaft auf unserer Website unter [www.mlhb.de/dsgvo](http://www.mlhb.de/dsgvo)

Sie haben zudem das Recht, sich jederzeit an unseren Datenschutzbeauftragten zu wenden, der bezüglich Ihrer Anfrage zur Verschwiegenheit verpflichtet ist. Die Kontaktdaten unseres Datenschutzbeauftragten lauten:

#### **KONTAKTDATEN**

datenschutz nord GmbH  
Betrieblicher Datenschutzbeauftragter MLHB  
Konsul-Smidt-Straße 88  
28217 Bremen

Tel.: 0421 696632-0  
Fax: 0421 696632-11  
E-Mail: [office@datenschutz-nord.de](mailto:office@datenschutz-nord.de)  
Web: [www.datenschutz-nord-gruppe.de](http://www.datenschutz-nord-gruppe.de)